

## NÚMEROS ESCRITOS

En este apartado continuaremos con los números escritos, para luego finalizar con las combinaciones de cifras y palabras.

Se escriben de preferencia con palabras:

- Los números que puedan expresarse en una sola palabra, esto es, del cero al veintinueve (**dieciocho**), las decenas (**cuarenta**) y las centenas (**doscientos**).

“El reto es que ese desarrollo se base en principios de sustentabilidad, para que así impacte positivamente en la región centro del país, en materia económica, social y ambiental, por los próximos cincuenta años”.

- Los números redondos que puedan expresarse en dos palabras (dos millones) y los múltiplos de diez, cien, mil, diez mil, un millón, diez millones, etc.

“Me refiero a que yo vivo en una población costera muy pequeña, básicamente turística, con dos millones de habitantes...”.

- Los números inferiores a cien que se expresan en dos palabras unidas por la conjunción “y” (hasta noventa y nueve). No es recomendable mezclar en un mismo enunciado números escritos con cifras y números con palabras.

“Fue necesario evacuar a más de 38 000 turistas y albergar a más de once mil personas. El impacto económico directo del evento se ha estimado en más de 14 mil millones de pesos, aunque esta cifra se ajustará en el futuro próximo conforme se terminen los trabajos de recuperación y pago de seguros”.

- En textos no técnicos es preferible escribir con palabras los números que no sean excesivamente complejos acompañados por unidades de medida; en este caso no debe usarse el símbolo, sino el sustantivo correspondiente: **apenas pudo recorrer los últimos veinte metros**.

“Durante la firma de un convenio de colaboración con el Instituto de Ingeniería de la UNAM para la actualización de la evaluación de la línea, que presenta hundimientos de hasta siete metros”.

- Las fracciones, fuera de contextos matemáticos:

**dos tercios de los datos**.

- Los numerales fraccionarios: **cienmilésima**.
- Los números que corresponden a cantidades o cifras aproximadas y las que se usan en hipérbolos: **alrededor, unas, treinta y tantos**.
- Los números que forman parte de locuciones y frases hechas.
- Los números que corresponden a fechas históricas o festividades.
- Los números que forman parte del título de una obra.

## COMBINACIÓN DE CIFRAS Y PALABRAS

Los números deben escribirse en cifras o en palabras, nunca combinados.

Solamente las cantidades que tienen como base un sustantivo de significación numeral (**millar, millón, millardo, billón, trillón o cuatrillón**) podrán escribirse mezclando el uso de cifras y palabras: **18 millares, 4 billones de células**. Este método abreviado no es válido para las cantidades expresadas en miles, porque “mil” no es sustantivo (la forma sustantiva es “millar”): **38 000 automóviles** o **treinta y ocho mil automóviles** (38 mil automóviles).

“...ya que es una base de datos que contiene 16 millones de registros sobre las 190 disciplinas de ingenierías”.

“Fue necesario evacuar a más de 38 000 turistas y albergar a más de 11 000 personas”.

Es importante aclarar que la escritura combinada facilita la lectura de los números muy grandes: 18 mil millones (o cuando proceda, 18 x 10<sup>9</sup>).

“El impacto económico directo del evento se ha estimado en más de 14 mil millones de pesos”.

Aquí terminamos por el momento con las normas referentes a los números en cifras y escritos.

- Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española (2010). *Ortografía de la lengua española*, Real Academia Española, Madrid.
- Sánchez, Ana María (s/a). *Manual de apoyo para redactar textos ambientales*. Manuscrito inédito.
- El *Diccionario de la Real Academia Española* y el *Diccionario Panhispánico de dudas* se pueden consultar en la página de Internet [www.rae.es](http://www.rae.es).